

Surname	Centre Number	Candidate Number
Other Names		2



GCE AS/A level

1362/01

**SPANISH – SN2
LISTENING, READING and WRITING**

A.M. THURSDAY, 17 January 2013

2½ hours

For Examiner's use only		
Question	Maximum Mark	Mark Awarded
1	8	
2	5	
3(a)	5	
3(b)	4	
3(c)	15	
4	10	
5	16	
6	35	
Total	98	

ADDITIONAL MATERIALS

In addition to this question paper, you will be issued with a CD which you will listen to on a personal player. Within the overall time limit for this paper, you are allowed to stop, rewind and listen to the recording as often as you like. It is recommended that you should spend no more than 30 minutes on the listening exercises.

You will also be issued with a folder for the reading passages.

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

Use black ink or black ball-point pen.

Answer all questions.

No dictionaries are allowed.

Write your name, centre number and candidate number in the spaces at the top of this page.

Write your answers in the spaces provided in this booklet.

INFORMATION FOR CANDIDATES

The number of marks is given in brackets at the end of each question or part-question.

Ejercicio 1

Después de escuchar el comentario sobre las tendencias en los jóvenes, haz el siguiente ejercicio en español.

Pon una cruz en la casilla apropiada para indicar que las afirmaciones son verdaderas [V], o falsas [F]. En el caso de que sean falsas, corrígelas. [8]

N.B. Remember that, when correcting a false statement, it is not sufficient to negate the statement. You must use your own words in Spanish to correct the statement.

- (i) Se les puede considerar a todos los jóvenes del mundo como la generación digital. V F

Corrección, si necesaria

.....

- (ii) Sin embargo, el informe destaca que las redes sociales y los teléfonos inteligentes no suponen sus principales medios de comunicación. V F

Corrección, si necesaria

.....

- (iii) Facebook y los mensajes de texto aíslan a los jóvenes del resto del mundo. V F

Corrección, si necesaria

.....

- (iv) Los jóvenes pueden hacer los deberes al mismo tiempo que realizan otros pasatiempos. V F

Corrección, si necesaria

.....

- (v) Los jóvenes de hoy suelen estar en contacto con personas que no ven a diario. V F

Corrección, si necesaria

.....

- (vi) La época de la informática les permite a los jóvenes comunicarse de forma detallada y larga.

V F

Corrección, si necesaria

- (vii) Esto resulta en el hecho de que su vocabulario es cada vez mayor y el interés por el lenguaje y la ortografía aumenta cada vez más.

V F

Corrección, si necesaria

- (viii) Se dice que Twitter es más popular que Facebook.

V F

Corrección, si necesaria

Ejercicio 2

Después de escuchar el informe sobre 'Los Simpson' y la lucha contra la obesidad, completa las oraciones siguientes con la palabra correcta. [5]

Write the answer in the space provided. You must fill in the blank and you must copy correctly.

N.B. In this exercise marks are awarded for grammatical accuracy.

Ejemplo: Los Simpson van a [comer / comida / comiendo] comida basura.

Respuesta: Los Simpson van a **comer** comida basura.

- (i) La obesidad en el Reino Unido [está / hay / es] un problema cada vez más serio. [1]
- (ii) El Gobierno financiará episodios de los Simpson [pero / para / por] educar a la gente. [1]
- (iii) En la televisión [de / se / le] verán imágenes de la familia Simpson comiendo comida basura. [1]
- (iv) Se recomienda [tocar / tapar / tomar] alimentos más nutritivos como fruta y verdura. [1]
- (v) Se espera que la popularidad de esta serie [efecte / afecte / afecto] positivamente los hábitos alimenticios de los británicos. [1]

Ejercicio 3 (a)

Lee el texto sobre el tabaquismo y luego haz el ejercicio siguiente.

Pon una cruz en el casillero correcto para indicar cuáles de las afirmaciones son las cinco verdaderas, según la información dada en el texto. [5]

- | | |
|---|--------------------------|
| (i) Es posible que en el futuro el uso del tabaco provoque más muertes prematuras. | <input type="checkbox"/> |
| (ii) El tabaco es una droga blanda universalmente aceptada. | <input type="checkbox"/> |
| (iii) Poder fumar es un derecho humano fundamental. | <input type="checkbox"/> |
| (iv) No hay suficientes zonas donde se prohíba fumar. | <input type="checkbox"/> |
| (v) Todo el mundo sabe que fumar te da una sensación de tranquilidad. | <input type="checkbox"/> |
| (vi) El consumo del tabaco tiene repercusiones financieras. | <input type="checkbox"/> |
| (vii) Casi la mitad de los niños sufre los efectos del tabaquismo pasivo. | <input type="checkbox"/> |
| (viii) Los cigarrillos contienen muchos productos químicos nocivos. | <input type="checkbox"/> |
| (ix) Prohibir el consumo del tabaco en zonas de ocio es un ataque a la libertad individual. | <input type="checkbox"/> |
| (x) Los fumadores pueden contaminar lugares donde no se está fumando. | <input type="checkbox"/> |

Ejercicio 3(b)

Lee el texto sobre la violencia machista en España, y luego contesta las siguientes preguntas en tus propias palabras en español. (You MUST use your own words in Spanish. Full sentences are not required.) [4]

- (i) ¿En qué sentido se puede decir que la ley contra la violencia doméstica está funcionando bien? [1]

.....

- (ii) ¿Por qué da motivos de preocupación la actitud de ciertos hombres en España? [1]

.....

- (iii) El texto afirma que el mejor remedio es solamente encarcelar a un agresor, ¿verdad? [1]

.....

- (iv) Da **una** razón que explica por qué las inmigrantes están en más peligro que las españolas. [1]

.....

BLANK PAGE

Ejercicio 3(c)

Lee el texto sobre la fiesta de Halloween, y luego escoge la palabra más apropiada para rellenar los quince espacios en blanco en las oraciones que se refieren al texto. (You must fill in the blanks and you must copy correctly.) [15]

¡Cuidado! Sobran palabras, y no deberías usar una palabra más de una vez.

Lista de palabras

atendidos
cargados
celebridad
cívicas
completamente
comportó
deseando
destrozos
diferencia
escolares
evitar
fantasmas
intervenir
miles
millones
multitud
puso
raíces
restos
vestir

Aunque tiene sus (1) en países extranjeros, se puede decir que Halloween ya es una fiesta que se celebra cada año más en España. En Valencia este año una (2) de jóvenes se (3) disfraces y salió a las calles para beber grandes cantidades de alcohol y celebrar la fiesta de , (4) monstruos y brujas. Entre ellos había demasiados menores de edad que fueron (5) por los servicios de urgencia después de emborracharse (6). Sin embargo, a (7) de lo que ocurrió el año pasado, la mayoría de los jóvenes valencianos se (8) bien. En una operación de control, la policía decidió prohibirles la entrada en una plaza céntrica (9) de bebidas alcohólicas. A pesar de esta prohibición no hubo (10) en las calles. Además, a medida que la noche iba pasando, la policía consiguió (11) peleas y enfrentamientos graves con la gente. Pero, en vez de depositar su basura en los contenedores, los jóvenes dejaron los (12) de su comida y bebidas en la calle sin dudarlo. Ante esta situación un trabajador municipal les criticó la falta de buenas maneras (13). La limpieza de toneladas de basura costó (14) de euros. Además, es probable que los vecinos del centro de la ciudad sufrieran la gran fiesta callejera (15) un mejor control policial en el futuro.

Ejercicio 4

Completa las oraciones siguientes con la(s) palabra(s) correcta(s). [10]

N.B. In this exercise marks are awarded for grammatical accuracy. You must fill in the blanks and you must copy correctly.

Ejemplo: Es urgente [para poner / por poner / poner] fin a la violencia machista.

Respuesta: Es urgente **poner** fin a la violencia machista.

- (i) [Demasiados / Demasiadas / Demasiada] gente sigue
..... [fumar / fumando / fuma] cigarrillos y el tabaquismo es un grave problema mundial. [2]
- (ii) Los cigarrillos [afectan / son afectando / efectan] la salud de los bebés. [1]
- (iii) Es probable que el humo de los cigarrillos [va / ir / vaya] de un lugar a [un otro / otro / unos otros]. [2]
- (iv) [Es / Hay / Tiene] mucho [de / en / que] hacer para solucionar el problema del machismo. [2]
- (v) Unas chicas [habían / eran / tenían] miedo de que no [pueden / pudieran / poder] entrar en la plaza [cargando de / cargados de / cargadas de] botellas de alcohol. [3]

Ejercicio 5

Look back at the three Spanish texts in your folder, and then translate the sentences underlined into good ENGLISH: [16]

Example: el consumo del tabaco mata a más de cinco millones de personas cada año

Answer: smoking kills more than five million people every year.

- (i) El informe destaca la falta de locales públicos y espacios totalmente libres de humo de tabaco. [2]

.....

.....

- (ii) Setenta asesinatos machistas son setenta fracasos de una sociedad que no se basa en criterios de igualdad, diálogo y resolución pacífica de conflictos. [3]

.....

.....

.....

- (iii) Además, el recurso de un varón a la violencia también es frecuente cuando las inmigrantes asumen con más rapidez que sus parejas los principios igualitarios de la sociedad española y ellas ya no están dispuestas a aceptar la dominación patriarcal. [5]

.....

.....

.....

.....

- (iv) “Vamos a dar una vuelta para ver si por la otra calle no están vigilando y no se dan cuenta de que llevamos alcohol.” [3]

.....

.....

- (v) “Los jóvenes suelen beber sin moderación y tiran los residuos sin importarles la suciedad que dejan.” [3]

.....

.....

Ejercicio 6

Escribe 200-250 palabras en español sobre uno de los temas siguientes.

[35]

EITHER,

(a) la Navidad el cumpleaños la tomatina los sanfermines

“En tiempos de crisis económica las fiestas y las celebraciones son cada vez más importantes para los jóvenes.” ¿Estás de acuerdo con esta afirmación? Da tus razones.

OR,

(b) el ejercicio el deporte el agua la fruta

“Para llevar una vida sana, practicar deporte es más importante que seguir una dieta saludable.” En tu opinión ¿cuál es más importante y, por qué?

OR,

(c) la familia los hermanos los amigos los profesores

“Durante la adolescencia los jóvenes escuchan más a sus padres que a sus amigos.” ¿Estás de acuerdo con esta afirmación? Da tus razones.

OR,

(d) el acoso los exámenes el fracaso el estrés

“El acoso escolar es la causa principal del fracaso en los institutos hoy en día.” ¿Estás de acuerdo con esta afirmación? Da tus razones.



GCE AS/A level
TAG UG/Uwch

1362/01-A

1362/51-A

SPANISH SN2 — Folder
SBAENEG SN2 — Ffolder

LISTENING, READING AND WRITING
GWRANDO, DARLLEN AC YSGRIFENNU

A.M. THURSDAY, 17 January 2013

A.M. DYDD IAU 17 Ionawr 2013

2½ hours

2½ awr

The words underlined in Texts 1, 2 and 3 indicate items for translation in Question 5.
Mae'r geiriau sydd wedi'u tanlinellu yn Nhestunau 1, 2 a 3 yn dynodi'r eitemau sydd i'w cyfieithu yng Nghwestiwn 5.

The folder need not be handed in with your answer book.
Nid oes angen cyflwyno'r ffolder gyda'ch llyfr ateb.

For use with Ejercicios 3(a), 4 and 5
Ar gyfer Ejercicios 3(a), 4 ac 5

El tabaquismo pasivo

Según un informe de la Organización Mundial de la Salud (OMS) sobre la ‘Epidemia Mundial de Tabaquismo’, el consumo de tabaco mata a más de cinco millones de personas cada año, es decir, más que la tuberculosis, la malaria y el VIH/Sida juntos. De continuar la tendencia actual, el consumo de tabaco podría cobrarse la vida de más de ocho millones de personas por año en 2030.

El informe destaca la falta de locales públicos y espacios totalmente libres de humo de tabaco. (i) Advierte de que el 94% de las personas no está protegido por las leyes sobre entornos sin tabaco. Además, el 10% de los costes económicos relacionados con el consumo de tabaco se atribuye al tabaquismo pasivo.

Estos costes son tanto directos -como los asociados con el tratamiento de las enfermedades relacionadas con el tabaco-, como indirectos, como los asociados con la disminución de la productividad o la pérdida de salarios por causa de muerte o enfermedad. En cuanto a la salud, el tabaquismo pasivo causa graves enfermedades cardiovasculares y respiratorias, por ejemplo cáncer de pulmón. En los bebés lactantes provoca la muerte súbita y en las mujeres embarazadas es causa de insuficiencia de peso del recién nacido.

Sin embargo, pese a sus efectos nocivos, cerca del 45% de los niños está regularmente expuesto al humo ajeno en el hogar y al menos el 31% de las muertes atribuibles al tabaquismo pasivo corresponde a niños. Asimismo, la OMS explica que todo el mundo está expuesto a los efectos nocivos del tabaco, y, por tanto, “crear ambientes totalmente libres de humo de tabaco es la única manera de proteger a las personas de los efectos nocivos del tabaquismo pasivo”.

En este sentido, señala que las zonas de fumadores separadas o ventiladas no protegen a los no fumadores contra la inhalación de humo ajeno. El humo ambiental puede propagarse de una zona de fumadores a una de no fumadores, incluso si las puertas entre ambas están cerradas y existen sistemas de ventilación aparentemente adecuados.

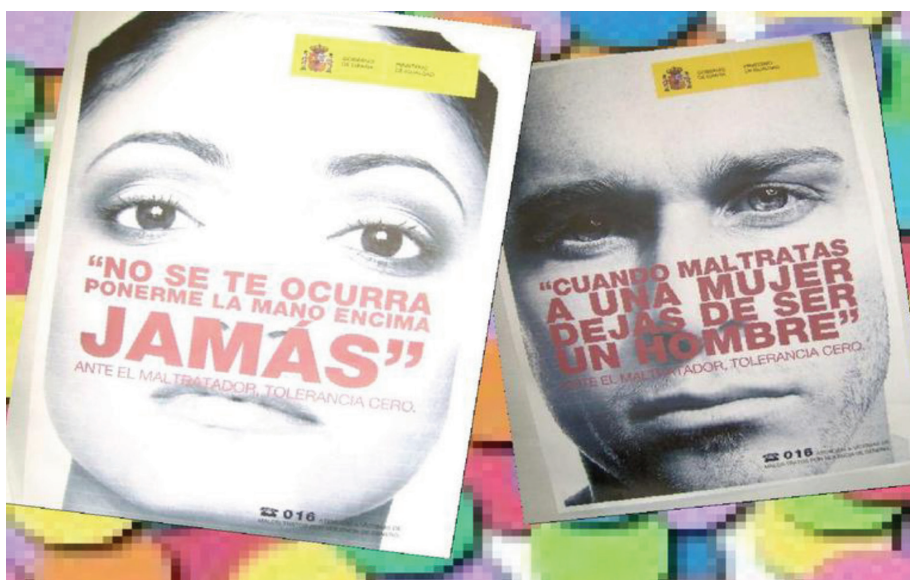


For use with Ejercicios 3(b), 4 and 5
Ar gyfer Ejercicios 3(b), 4 ac 5

Violencia machista en España

Cuesta creer que el túnel de la violencia machista tiene salida cuando el último balance anual vuelve a superar 70 mujeres asesinadas. Sin embargo, se ve alguna luz en este túnel trágico gracias a la Ley Integral contra la Violencia de Género. Las 400 denuncias diarias por malos tratos y las 25.000 condenas anuales a agresores confirman que la nueva legislación ofrece resultados y que muchas víctimas usan sus recursos.

Según muchos jueces, la educación igualitaria es la mejor forma de prevención de un futuro más sexista y también es lo que se ha olvidado en esta situación de violencia contra las mujeres. Según su portavoz: “La ley integral contra la violencia de género nació con unas expectativas maravillosas, pero con un excesivo énfasis en la importancia de las sentencias penales y no en otros aspectos fundamentales, como la educación, la formación y la importancia de las campañas publicitarias”.



No obstante, según el último informe del Observatorio Estatal de Violencia sobre la Mujer, menos del 3% de los varones españoles considera los malos tratos a mujeres como un problema grave. Pero tantos asesinatos deprimen. Hay, pues, mucho que hacer. Y esto exige un análisis sereno de unos medios de comunicación cada vez más interesados en dar publicidad a asuntos violentos. Setenta asesinatos machistas son setenta fracasos de una sociedad que no se basa en criterios de igualdad, diálogo y resolución pacífica de conflictos. (ii)

La necesidad de un plan específico para la prevención de la violencia de género en inmigrantes se ha hecho urgente después de que las víctimas extranjeras superaron el 44% de todas las mujeres maltratadas, un porcentaje que cuadruplica su tasa en la población. La situación habitual es la falta de soporte familiar y social, creencias que no apoyan la igualdad

como “normal”, barreras idiomáticas y desconocimiento de las leyes. Además, el recurso de un varón a la violencia también es frecuente cuando las inmigrantes asumen con más rapidez que sus parejas los principios igualitarios de la sociedad española y ellas ya no están dispuestas a aceptar la dominación patriarcal. (iii)

Turn over.
Trosodd.

For use with Ejercicios 3(c), 4 and 5
Ar gyfer Ejercicios 3(c), 4 ac 5

La fiesta de Halloween en Valencia

Con bolsas llenas de hielo, botellas de alcohol, vasos de plástico y refrescos. Así intentaron miles de jóvenes celebrar la noche de Halloween. Disfrazados de zombis, muertos, con máscaras y vestidos negros, los jóvenes salieron en la madrugada de ayer a la calle. Era como una noche de Fallas, las calles llenas de gente y los locales de ocio sin posibilidad de atender a más público. Sin duda, esta fiesta ya se ha convertido en la tercera más importante después de las Fallas y la noche de San Juan.

Afortunadamente, la presencia de jóvenes con ganas de disfrutar de la noche de Halloween, no acabó en actos vandálicos, tal y como sucedió el año pasado. La noche, sin embargo, fue muy larga para la Policía Local, desbordada por los jóvenes que intentaban entrar en el centro de la ciudad. “No podemos cerrar toda la ciudad, estamos controlando el acceso a la Plaza de la Virgen”, afirmó uno de los policías.

“Vamos a dar una vuelta para ver si por la otra calle no están vigilando y no se dan cuenta de que llevamos alcohol.” (iv) Esta era una de las conversaciones que mantenía un grupo de amigas enfadadas por no poder pasar con un cargamento de botellas con alcohol. Pero los agentes lograron su objetivo y en la Plaza de la Virgen prácticamente no se bebió ni una gota de alcohol. Mientras, la basura no se pudo controlar y los vasos de plástico, bolsas y botellas iban cayendo por todo el barrio.

En apenas cuatro años, esta celebración, importada de Estados Unidos, ha conseguido superar todas las previsiones. Lo más sorprendente ayer era la presencia de jóvenes con apenas 12 y 13 años bebiendo cantidades enormes de alcohol y con graves problemas para mantenerse en pie. Los servicios sanitarios tuvieron que atender a 37 de ellos con altas dosis de alcohol en el cuerpo.

Pero si la noche fue intensa para la policía, más lo fue para los servicios de limpieza. Los operarios tuvieron que retirar ocho toneladas de residuos. Hacia la una del mediodía y después de un gran esfuerzo, los operarios lograron retirar la basura acumulada. Un portavoz del Ayuntamiento criticó a la juventud. “Los jóvenes suelen beber sin moderación y tiran los residuos sin importarles la suciedad que dejan.” (v) La limpieza ha supuesto un gasto económico que superará los 230.000 euros.



Unas jóvenes disfrazadas para celebrar Halloween